

## Mưu thuật của Trung Cộng

**KN:** Kim Nhung xin kính chào quý KTG với tiết mục Thời Sự Ngày Mai cùng chuyên gia kinh tế Nguyễn Xuân Nghĩa trong Kim Nhung Show trên hệ thống SBTN. Tiết mục có tôn chỉ là tìm hiểu nguyên nhân rồi hậu quả của các biến động kinh tế, an ninh hay chính trị trên thế giới để cùng khán thính giả suy luận ra những gì có thể trở thành thời sự, trong đó may ra thì được bài học hữu ích cho Việt Nam của hiện tại và tương lai. KN xin kính chào ông Nghĩa...

**KN 1:** Thưa quý vị, hôm 19 Tháng Sáu vừa qua, một cơ quan thuộc Tòa Bạch Cung là Văn phòng Chính sách Thương mại và Chế biến, (“Office of Trade and Manufacturing Policy”), do Giáo sư Peter Navarro làm Giám đốc kiêm Cố vấn bên Tổng thống Donald Trump, công bố một phúc trình là “Nạn Xâm lược Kinh tế của Trung cộng Đe dọa Thuật lý và Quyền Sở hữu Trí tuệ của Hoa Kỳ và Thế giới Ra sao?” Kim Nhung xin tạm dịch từ “How China’s Economic Aggression Threatens the Technologies and Intellectual Property of the United States and the World” và xin đề nghị chuyên gia kinh tế Nguyễn Xuân Nghĩa nói về tài liệu này.

**NXN 1:** - Thưa quý KTG, tài liệu này chỉ có 65 trang, mà không dễ đọc vì có 163 cước chú, mỗi cước chú lại là một tham khảo nhúc đầu về hơn 50 trường hợp vi phạm của Bắc Kinh. Phúc trình được Giáo sư Kinh tế Peter Navarro tổng hợp sau nhiều tháng điều tra rồi được Tòa Bạch Cung công bố một ngày sau khi ông Donald Trump tăng áp lực về mậu dịch với Trung Cộng. Tôi xin nói ngay rằng đây là bản cáo trạng gay gắt nhất dù tập trung vào tội chính của Bắc Kinh là “xâm lược kinh tế” trong hai lãnh vực là thuật lý hay technologies, và quyền sở hữu trí tuệ, hay intellectual property. Chuyện thứ hai là trong một chương trình truyền hình, lời nói không quan trọng bằng hình ảnh và việc Kim Nhung Show phải tìm hình ảnh minh diễn cho quý vị là một cơn ác mộng cho ban biên tập, vì thật ra không dễ! Chuyện thứ ba, người ta cứ nói “một tấm hình có giá trị hơn ngàn câu nói”, nhưng các tấm hình ở đây trị giá tới cả ngàn tỷ đô la và là một vụ ăn cướp xuất phát từ Bắc Kinh.

**KN 2:** Kim Nhung biết trước nhiều khó khăn khi phải khai triển đề tài này, nhưng tin là ông Nghĩa sẽ giúp quý KTG nhìn ra sự thế từ giác độ lý kỳ hấp dẫn nhất để hiểu ra thời sự ngày mai là gì. Xin mời ông Nghĩa.

**NXN 2:** - Người theo dõi một cách hời hợt, kể cả báo chí, thì gọi Peter Navarro là con điều hâu chông Trung cộng qua ba cuốn sách, nổi tiếng nhất là “Chết Dưới Tay Trung cộng”. Đây là chuyện xưa, vì thời sự ngày mai là Chính quyền Trump muốn gì! Đọc tài

liệu rồi, tôi nhiều lần xem ông trình bày trên đài C-SPAN và viện Hudson do nhà ‘vị lai học’ Herman Kahn thành lập từ năm 1961. Điều lý thú và hữu ích là ông Navarro trình bày phức trình sau lời giới thiệu ân cần của học giả Michael Pillsbury, hiện là Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu về Chiến lược với Trung cộng của Viện Hudson. Nhân vật Pillsbury này mới là một dị nhân.

- Sinh năm 1945, Tiến sĩ Michael Pillsbury là học giả kiêm chuyên gia tình báo từ thời Ronald Reagan tới các đời Tổng thống về sau và phục vụ trong Bộ Quốc Phòng và nhiều cơ quan nghiên cứu ẩn danh khác. Ông am hiểu nội tình Trung cộng, được Bắc Kinh nể trọng, gọi tên theo Hán tự là Bạch Băng Thụy. Một tác phẩm biên khảo của ông năm 2015 là “The Hundred-Year Marathon” được coi là phải đọc vì chỉ ra chiến lược trường kỳ của Bắc Kinh, từ 1949 tới 2049! Lý thú hơn cả là sau khi Navarro công bố phức trình hôm 19, ông Pillsbury đi Bắc Kinh trao cho đám kinh tế gia của Tổng bí thư Tập Cận Bình tham khảo, rồi trở về tuyên bố trên truyền hình hôm 28 vừa qua rằng trí thức và báo chí Bắc Kinh tránh nhắc đến văn kiện đó vì không biết làm sao mà trả lời! Tôi e là báo chí Mỹ cũng vậy và đành nói rằng Chính quyền Trump chỉ hài tội mà chưa có đối sách!

*KN 3: Chúng ta bắt đầu đi vào nội dung của tài liệu này, về mưu thuật xâm lược kinh tế của Trung cộng. Ông nghĩ rằng KTG của chúng ta nên nhớ những gì?*

**NXN 3:** - Tôi nhớ đến một sự thật mà nhiều người không biết hay đã quên, rằng lãnh đạo Bắc Kinh không hề che giấu ý đồ của họ qua các hành động, chính sách và việc làm có đặc tính xâm lược. Về kinh tế thì bốn loại hành động của Bắc Kinh được liệt kê như sau: 1/ Bảo vệ thị trường nội địa khỏi bị cạnh tranh và giảm nhập cảng qua các biện pháp quan thuế, hạn ngạch và rào cản bằng luật lệ; 2/ Nâng thị phần của Trung cộng trên các thị trường toàn cầu qua chính sách công nghiệp và các tập đoàn kinh tế quốc doanh được ưu đãi theo chủ trương của nhà nước nhằm trợ cấp sản xuất tới độ dư thừa và bán rẻ ra ngoài để triệt hạ các đối thủ; 3/ Bảo đảm việc kiểm soát nguồn tài nguyên toàn cầu qua cái bẫy của tài trợ hay cho vay khiến nhiều xứ độc tài và thiếu nền tảng luật lệ bị mắc nợ; 4/ Thống lĩnh khu vực chế biến qua tín dụng nhẹ lãi và các tiêu chuẩn thấp về môi sinh và lao động. Bốn loại hành động xâm lược đó được nhiều quốc gia hiểu ra và tìm cách ngăn chặn.

- Chỉ riêng danh mục ấy cũng giải thích vì sao Chính quyền Donald Trump đẩy mạnh sức ép về thương mại và đầu tư. Nhưng phức trình mới công bố nêu thêm hai trọng tâm khác về chiến lược xâm lăng kinh tế của Bắc Kinh, là:

**1. tước đoạt** thuật lý và quyền sở hữu trí tuệ của các nước, kể cả của Hoa Kỳ;

**2. chiếm lĩnh** các ngành sử dụng công nghệ cao cấp hầu đạt mức tăng trưởng cao và nhất là đề tiến mạnh hơn về quốc phòng. Ngoài bốn loại hành vi xâm lược kinh tế đã quen

thuộc, phúc trình Navarro nói về hai trọng tâm liên quan tới thuật lý cao cấp và nhân mạnh tới việc Bắc Kinh muốn tiếp cận, khai thác, tiêu hóa và sáng tạo thêm để chiếm lĩnh vị trí thống trị sau này qua sáu kế hoạch khá tinh vi độc đáo.

*KN: Nếu quý vị theo dõi kịp những phát giác của Hoa Kỳ do ông Nghĩa vờs tóm lược, chúng ta thấy ra năm loại hành động đã được Bắc Kinh công khai hóa và hai trọng tâm xâm lăng khác được bản phúc trình vừa công bố. Sau phần thông tin thương mại, KM xin trở lại về các trọng tâm mới được Hoa Kỳ công bố...*

*KN: Thưa quý KTG, trong phần đầu, chuyên gia kinh tế Nguyễn Xuân Nghĩa cho biết Tòa Bạch Cung vừa công bố phúc trình mới vào hôm 18 thì Tiến sĩ Michael Pillsbury đã cho trí thức Bắc Kinh biết nội dung để thăm dò phản ứng của họ và thấy họ chưa thể trả lời được gì! Qua phần hai, ta sẽ tìm hiểu thêm về nội dung đó.*

**KN 4:** Kim Nhung biết là chúng ta khó thấy ra nhiều chi tiết rắc rối trong một phúc trình 65 trang có hơn 160 cước chú là “end notes”, nhưng ông Nghĩa có thể phân nào tóm lược cho chúng ta phần nội dung này. Kim Nhung xin mời ông.

**NXN 4:** - Trong phúc trình chính thức của Tòa Bạch Cung, Giáo sư Peter Navarro phải tóm lược bằng một ma trận hay matrix gồm sáu loại hành động xâm lược kinh tế, phân giải thành 27 trường hợp khác nhau, với những minh diễn cụ thể. Đáng chú ý hơn cả là phúc trình không chỉ hài tội Bắc Kinh từ giác độ của Mỹ mà còn nhắc đến phản ứng của nhiều quốc gia khác, kể cả các nước Âu Châu.

- Điều thứ hai, Giáo sư Navarro nhiều lần minh định chủ trương tự do mậu dịch của Hoa Kỳ là phải có bốn điều kiện là:

1. Tự Do
2. Công Bằng
3. Hai Chiều và
4. Cân Đối.

Ông đi từ lý thuyết tự do thương mại của kinh tế gia người Anh David Ricardo vào thế kỷ 19 tới thực tế của hiện tại để phản bác việc các nước đả kích Hoa Kỳ là theo chế độ bảo hộ mậu dịch. Nếu nhà báo và giới bình luận đọc kỹ phúc trình này thì có lẽ sẽ bớt nói nhảm hay còn gián tiếp bênh vực Bắc Kinh!

**KN 5:** Nếu Kim Nhung không hiểu lắm thì phần cước chú rất quan trọng ở cuối tài liệu nhắc đến mấy chục trường hợp vi phạm của Bắc Kinh, nghĩa là những gì đã từng xảy ra trong thực tế, chứ không là những cáo buộc không có bằng chứng của Phủ Tổng thống Hoa Kỳ. Thưa ông Nghĩa, sự thể có phải là như vậy chăng?

**NXN 5:** - Thừa là rất đúng vì phúc trình này viện dẫn các trường hợp cụ thể đã xảy ra. Nó bổ túc cho báo cáo hồi Tháng Ba của Văn phòng Đại sứ Thương mại Hoa Kỳ khiến Chính quyền Trump đòi áp thuế nhập nội trên một số hàng hóa của Trung Cộng kể từ mừng sáu Tháng Bảy này. Ngoài ra, chúng ta cũng không thể quên rằng Tháng 12 năm ngoái, Chính quyền Trumpo đã công bố tài liệu gọi là Chiến lược An ninh Quốc gia theo đó, Trung Cộng là cường quốc có tham vọng cạnh tranh với Hoa Kỳ nên mới có chủ trương xâm lược kinh tế, là một khái niệm xuất phát từ năm ngoái. Sau cùng, Tòa Bạch Cung cũng cho biết đã mất nhiều tháng nghiên cứu, ông Peter Navarro mới xin các cơ quan hữu trách khác thẩm xét nội dung và cho ý kiến rồi mới chính thức công bố. Đây không là công trình của một kinh tế gia có tinh thần chống Trung cộng hay có ý bảo hộ mậu dịch mà là tài liệu của một tập thể đa dạng sẽ thành nền tảng của những đối sách Hoa Kỳ cùng các nước có thể áp dụng sau này. Cho tới nay, Bắc Kinh còn lặng thinh nghiên ngẫm và được báo chí liên lạc thì Tòa Đại sứ Trung Cộng tại Hoa Kỳ chưa có câu trả lời chính thức, đúng như nhận định của ông Michael Pillsbury.

**KN 6:** *Khi theo dõi chuyện này thì ông thấy thời sự ngày mai có thể là gì?*

**NXN 6:** - Tôi nghĩ Hoa Kỳ và Trung cộng có những mâu thuẫn khó dung hòa mà đó không là quan điểm riêng của Chính quyền Donald Trump.

- Trước hết, từ cuối năm ngoái, một trung tâm nghiên cứu của Quốc hội Mỹ là Hội đồng Duyệt xét Quan hệ An ninh và Kinh tế giữa hai nước đã nhận định rằng “Chính phủ Trung Cộng đang thực hiện một sách lược kỹ nghệ toàn diện và trường kỳ để bảo đảm sự thống trị toàn cầu”, rằng “mục tiêu tối hậu của Bắc Kinh là giúp doanh nghiệp nội địa của họ thay thế doanh nghiệp nước ngoài thiết kế và chế tạo các kỹ thuật và sản phẩm then chốt ở trong nước đã, rồi ở hải ngoại sau.” Sách lược và mục tiêu đó được Trung Cộng tiến hành bằng mọi cách, kể cả ăn cắp và ăn cướp, bất chấp các nguyên tắc và luật lệ được cả thế giới tuân thủ.

- Thứ hai, nhìn rộng ra ngoài thì Phòng Thương mại Âu châu cũng đánh giá rằng một chiêu pháp lâu dài trong chính sách kỹ nghệ Bắc Kinh là ép các doanh nghiệp ngoại quốc phải chuyển giao công nghệ như cái giá phải trả để được vào thị trường Trung Cộng và điều ấy đi ngược các cam kết với Tổ chức Thương mại Thế giới WTO. Đã vậy, sau khi bắt kịp kỹ thuật mới thì Bắc Kinh lại làm khó doanh nghiệp nước ngoài. Đây là trường hợp đã bị Hoa Kỳ nhiều lần tố cáo. Những chuyện như vậy thường xảy ra và là bài toán chung của các nước chứ không là vấn đề của riêng Hoa Kỳ. Còn lại, Chính quyền Trump cần phối hợp với các quốc gia khác và với Tổ chức WTO để có biện pháp thích ứng, là chuyện “thời sự ngày mai”...

**KN 7:** Kim Nhung chú ý tới chủ trương tự do mậu dịch của Hoa Kỳ là phải có bốn điều kiện là:

1. Tự Do
2. Công Bằng
3. Hai Chiều và
4. Cân Đối.

*Trong khi người ta cứ nói Chính quyền Trump lui về chánh sách bảo hộ mậu dịch. Nếu mọi người chịu khó theo dõi phần thuyết trình của ông Peter Navarro trên truyền hình thì có lẽ đã bớt kết luận sai.*

**NXN 7:** - “Chịu khó” là điều khó. Nói nhảm thì dễ hơn. Nếu theo dõi phản ứng của các nước khác về tinh thần bảo hộ và ăn cướp của Bắc Kinh thì may ra chúng ta tránh được phản ứng nông cạn đó. Mà đây mới chỉ là chuyện mậu dịch thôi, thời sự ngày mai sẽ là nhiều mâu thuẫn sâu xa và nguy hiểm hơn nữa.

KN: Kim Nhung xin kính chào tạm biệt quý vị trong tiết mục khá lạ kỳ này và xin cùng chuyên gia kinh tế Nguyễn Xuân Nghĩa hẹn lại tuần tới, cũng vào ngày giờ này trên hệ thống truyền hình SBTN.

**Kim Nhung/SBTN**

